

# GONIEC KRAKOWSKI

**CENY OGŁOSZEŃ:** Po tekście 1 mm w 1 szpalcie (szer. szp. 22 mm) 36 gr. w tekście 1 mm w 4 szpalcie (szer. szp. 69 mm) 3.— Zł. Drobne za słowo 24 gr. Pierwsze słowo tłusty druk (najwyżej 3 słowa) 40 gr.

Rok III.

Nr. 271.

Kraków, wtorek 18 listopada 1941 r.

Nadesłane, a nie zamówione przez Redakcję reklamy będą zwracane autorom jedynie wówczas, gdy dołączone zostaną znaczki pocztowe na opłacenie przesyłki zwrotnej. Premium miesięczne 4.50 Zł. z odnośnikiem do domu 5 Zł. Na prowincji dopłata portu. Konto czekowe: Warszawa 65C.

## Dalsze ataki na Sewastopol i Kercz

**Ciężkie straty armii sowieckiej. — Zatopienie lotniskowca „Ark Royal” wielkim sukcesem niemieckiej marynarki wojennej.**

**Od 1 października Sowiety straciły 2174 samoloty.**

Z głównej kwatery Wodza, 16 listopada. Naczelna komenda niemieckich sił zbrojnych komunikuje:

Na Krymie ataki wojsk niemieckich na Sewastopol i Kercz, mimo zaciętego oporu nieprzyjacielskiego zyskały dalej na terenie.

Na środkowym odcinku frontu wschodniego odparto zostały silne, przeprowadzone przez piechotę i broń pancerną, kontrataki nieprzyjaciela. Sowiety straciły przytem 44 czołgi.

Ciężkie baterie wojska lądowego ostrzeliwały skutecznie ważne ze względów wojennych urządzenia w Leningradzie.

Silne formacje samolotów bojowych i nurkowych zaatakowały sowieckie fortyfikacje polowe, koncentracje wojsk, koleje żelazne i bazy lotnicze w rejonie na południe od Moskwy oraz na wschód od jeziora Ładogi. Nieprzyjacieli poniosł ciężkie straty w ludziach, ciężkiej broni i materjałach komunikacyjnych. Dalsze skuteczne ataki powietrzne kierowane były na urządzenia kolei murmańskiej. Moskwa i Leningrad były ubiegłej nocy bombardowane.

Jak już podano do wiadomości w komunikacie specjalnym, niemiecka marynarka wojenna odniosła nowy wielki sukces. Łodzie podwodne zaatakowały w zachodniej części morza Śródziemnego pewną formację brytyjskich okrętów wojennych, przytem dwie łodzie pod dowództwem kapitanów-poruczników Reschkego i Guggenbergera zatopiły lotniskowiec „Ark Royal” i uszkodziły okręt linjowy „Malaya” tak ciężko, że musiano go zabić w portu w Gibraltarze. Dalsze brytyjskie jednostki otrzymały trafienia torpedami. Lotniskowiec „Ark Royal” był już w dniu 26 września 1939 ciężko uszkodzony przez atak powietrzny, lecz po odnowieniu go, ponownie użyto go do służby. Brytyjska admiralicja potwierdziła tę stratę.

Na obszarze morskim dookoła Anglii samoloty bojowe zniszczyły w wschodniego wybrzeża szkockiego jeden frachtowiec, pojemności 1500 ton.

W Afryce północnej Niemcy myśliwcy zestrzelili cztery nieprzyjacielskie samoloty z pewnej silnej brytyjskiej formacji myśliwskiej.

W okresie od 5 do 11 listopada straciło królewskie lotnictwo brytyjskie 119 samolotów. W tym samym okresie czasu w walce przeciwko Wielkiej Brytanii straconych zostało sześć własnych samolotów.

\*

Z Głównej Kwatery Wodza, 17 listopada. Naczelna komenda niemieckich sił zbrojnych komunikuje w dniu 16 listopada co następuje:

Podczas ataku na Sewastopol wojska niemieckie zdobyły jeden silnie rozbudowany zacięte brzońfort. Lotnictwo wspierało ze swej strony walki o Sewastopol i Kercz, dokonując ataków na obiekty fortifikacyjne, okręty i urządzenia portowe. Jedna sowiecka kanonierka i dwa transportowce wojenne zostały celnie trafione bombami.

W rejonie bojowym pod Tychwinem dwie tylko kompanie pionierów zdobyły 113 pozycji bojowych.

W rejonie morskim dookoła Anglii lotnictwo zatopiło koło wysp Owczycy i na wschód od Peterhead dwa nieprzyjacielskie okręty handlowe o łącznej pojemności 7.000 ton. Dwa dalsze okręty dużej pojemności ciężko uszkodzono trafieniami bomb. Samoloty bojowe w czasie ataku dziennie celnie trafiły bombami ciężkiego kalibru hutę wysokich pieców koło Middlesborough. Dalsze ataki powietrzne, dokonane w ciągu ubiegłej nocy, skierowane były na obiekty portowe we wschodnim i południowo-wschodnim wybrzeżu wyspy brytyjskiej.

W czasie utarczki nocnej niemieckich jednostek strażniczych floty wojennej ze ścisłymi brytyjskimi w Kanale la Manche zatopiono jeden nieprzyjacielski ścigacz. Zatopienie drugiego ścigacza jest prawdopodobne.

Własne jednostki bojowe nie poniosły żadnych strat.

W Afryce północnej niemieckie samoloty bojowe bombardowały skutecznie pozycje

bunkrowe koło Tobruku i brytyjską bazę powietrzną w oazie Giarabub.

Nieprzyjacieli przy użyciu słabszych sił dokonał ucieczki nocy bezskutecznych ataków powietrznych na tereny nadbrzeżne w północnych Niemczech. Jeden bombowiec brytyjski został zestrzelony.

W ciągu ubiegłego tygodnia lotnictwo niemieckie uzyskało dalsze znaczne sukcesy w walce z sowieckimi siłami powietrznymi. W czasie od 1 października do 8 listopada Sowiety straciły ogółem 2.174 samolotów. Z tego w walkach powietrznych zestrzelono 1.293, zaś artyleria przeciwlotnicza 412, resztę zniszczono na ziemi. W tym samym okresie czasu zaginęło na froncie wschodnim 183 własnych samolotów.

### Tygodniowy bilans lotnictwa niemieckiego.

Berlin, 17 listopada. Lotnictwo brytyjskie straciło w czasie od 5 do 11 listopada w walkach powietrznych i na skutek ognia niemieckiej artylerii przeciwlotniczej, 100 samolotów. Prócz tego 19 maszyn brytyjskich zestrzeliła artyleria niemieckiej marynarki.

London przyznaje się dotychczas oficjalnie do strat 46 maszyn w czasie od 5 do 11 listopada. W ciągu tego tygodnia lotnictwo niemieckie przeprowadziło swoje ataki na obiekty portowe w Dover, Margate i Falmouth, oraz na wysokie piec pod Easton. Prócz tego brytyjska żegluga zaopa-

trzeniowa ponosiła codziennie ciężkie straty. I tak: samoloty niemieckie zatopiły w angielskim rejonie morskim łącznie 9 okrętów handlowych o 41.500 tonach brutto, oraz uszkodziło ciężko 8 dużych okrętów handlowych. W Afryce zaatakowały niemieckie samoloty bojowe brytyjskie bazy i lotniska pod Marsa Matruk, jak i pozycje bunkrowe w Tebruku. Pomowne te ataki były w pełni skuteczne.

### Niepowodzenie lądowania wojsk sowieckich pod Kerczem.

Berlin, 17 listopada. Celem ataków niemieckich samolotów bojowych w dniu 13 listopada br. były znów fortyfikacje i obiekty portowe Sewastopoli. Wybrzeże portowe, magazyny, marynarki, dworzec kolejowy, pozycje sowieckiej artylerii nadbrzeżnej, oraz przeciwlotniczej były obrzucane celnymi pociskami bombowymi. Dwa statki transportowe średniej wielkości, zakotwiczone w porcie, uległy poważnemu uszkodzeniu na skutek celnych bomb.

Na wodach kanału Kercza zatopione zostały dwa sowieckie statki transportowe pojemności 3.000 i 2.500 ton, zaś dwa statki handlowe uszkodzone. Wysiłki bolszewików zmierzające do wysadzenia wojsk w okolicy Kercza, uległy rozbiću, dzięki kilkakrotnie ponawianym atakom niemieckich samolotów bojowych. Skoncentrowane tam sowieckie oddziały bojowe poniosły nie- zwykłe ciężkie i krwawe straty.

## Turcja internuje sowieckie okręty wojenne.

Lahti, 17 listopada. Do portów tureckich zawinęły trzy pierwsze sowieckie okręty wojenne, które w myśl postanowień międzynarodowych podlegają internowaniu.

W związku z tem poseł angielski w Turcji przybył do tureckiego ministra spraw zagranicznych Saracoglu i odbył z nim dłuższą konferencję. W tureckich kołach politycznych podkreślają, że rząd turecki dotrzyma ściśle przepisów o internowaniu, mających zastosowanie w tym wypadku. Według tych przepisów sowiecka flota handlowa może otrzymać prawo do przejazdu przez Dardanele, natomiast brytyjska flota wojenna nie może być przepusz-

czona. W razie gdyby sowieckie okręty wojenne przybyły do portów tureckich, zostaną one po upływie 48 godzin internowane.

Koła tureckie podkreślają, że byłoby gotowe do internowania floty sowieckiej, jednak żadne wpływy polityczne nie byłyby w stanie wpłynąć na zmianę stanowiska rządu tureckiego. Równocześnie przypisuje się w Ankarze doniosłe znaczenie faktowi odwołania posła sowieckiego i sowieckiego przedstawiciela wojskowego w Turcji. Fakty te łączy się tu z losem sowieckiej floty czarnomorskiej.

## Steinhardt nie przybył do Pahlevi

**Losy ambasadora ameryk. i Litwinowa pozostają nadal zagadką**

Ankara, 17 listopada. Doniesienie podane przez stronę angielską, że zaginiony samolot sowiecki, na którym nowy ambasador sowiecki w Stanach Zjednoczonych Litwinow oraz ambasador Stanów Zjednoczonych w Moskwie Steinhardt wyładowali w drodze do Stanów Zjednoczonych w Pahlevi, w porcie irańskim nad morzem Kaspijskim, zostało zdementowane przez ambasadę sowiecką w Teheranie, jako fałszywe. O samolocie z obu ambasadorami niema

w dalszym ciągu wiadomości, a poszukiwania czynione na terenie Iranu nie dały żadnego rezultatu.

Również w departamencie stanu w Waszyngtonie oświadczone, iż nie posiadają tam żadnych wiadomości, gdzie znajduje się samolot, odbywający drogę przez Iran do Stanów Zjednoczonych, na pokładzie którego przebywał ambasador Stanów Zjednoczonych w Moskwie Steinhardt.

## Groźne trzęsienie ziemi w Los Angeles.

Nowy Jork, 17 listopada. Jak donosi „United Press”, Los Angeles wraz z przedmieściami nawiedziło bardzo silne trzęsienie ziemi, nie notowane w ciągu ostatnich 8 lat.

O jego nasileniu świadczy fakt zniszczenia wielu budynków i przewodów wysokiego napięcia, tudzież eksplozja zbiornika ropy, zawierającego 55.000 galonów. Kilka domów oraz powien hotel noczą ślady poważniejszych uszkodzeń.

W związku z trzęsieniem ziemi, jakie nawiedziło Los Angeles i okolice, agencja „As-

sociated Press” dowiaduje się, że katastrofa ta wprowadziła nie pociągła za sobą ofiar w ludziach, niemniej jednak trzęsienie ziemi wyrządziło poważne szkody materialne. W pewnej miejscowości przemysłowej, zamieszkałej przez 10.000 mieszkańców, szkody obliczane są na sumę przeszło 1 miliona dolarów. Tamże zawałło się kilkadziesiąt domów, a niemal wszystkie szczyby uległy zniszczeniu. W innym miejscu, liczącym 6000 mieszkańców, miało się zawałć kilkadziesiąt domów.

### Uroczysty pogrzeb gen. Huntzigera.

Vichy, 17 listopada. W sobotę przedpołudniem w obecności szefa państwa francuskiego, oraz przedstawicieli francuskich sił zbrojnych odbył się w Vichy uroczysty pogrzeb państwowy ministra wojny generała Huntzigera, który poniósł śmierć w czasie katastrofy lotniczej, oraz 6-ciu członków załogi, którzy równocześnie zginęli w tej katastrofie.

W uroczystościach pogrzebowych wzięli udział ambasador Abetz jako reprezentant rządu Rzeszy, oraz przewodniczący komisji zawieszenia broni, generał artylerii Vogl, jako przedstawiciel niemieckich sił zbrojnych. Ponadto byli obecni członkowie korpusu dyplomatycznego.

### Turcja przeciwko brytyjskiej propagandzie.

Ankara, 17 listopada. Rząd turecki wystosował notę, domagającą się ugraniczenia brytyjskiej propagandy w Turcji, przede wszystkim mającej na celu oddziaływanie na stosunki w Turcji z inną mocarstwami.

Ze strony tureckiej zwrócono się również przeciwko brytyjskim zamierzonym rozdawaniam na zorganizowanej w Ankarze wystawie książek znaczków propagandowych.

### Wyjazd posła tureckiego do Teheranu.

Ankara, 17 listopada. Nowy dyplomata, który przedstawił Turcji dla Teheranu, Jamal Jusni Tarag, opuścił Ankarę, aby objąć swoje stanowisko w stolicy Iranu.

### Parowiec hiszpański zmuszono do zawinięcia do Gibraltaru.

Madryt, 17 listopada. Parowiec hiszpański „Isle de Tenerife” pojemności 5.115 ton, który wypłynął z Barcelony i znajdował się w drodze do Nowego Jorku, został zmuszony przez angielskie okręty wojenne do zawinięcia do Gibraltaru.

Z pokładu parowca sprowadzono pięciu pasażerów. Dopiero po pięciu dniach zezwolono parowcowi na dalszą podróż.

### Odczyt min. Seyss-Inquarta.

Kolonja, 17 listopada. Komisarz Rzeszy dla okupowanych obszarów holenderskich, minister dr Seyss-Inquart, wygłosił w ukwieczwartek w Kolonii odczyt na temat „Holandia na przełomie dziejów”.

Podkreślił on fakt zabezpieczenia spokoju i porządku na terenie Holandii. U osób odpowiedzialnych za życie publiczne holenderskie dostrzegł się coraz bardziej konkretny wysiłki, zmierzające do współpracy z narodem niemieckim, ku stworzeniu wspólnego przedstawicielstwa na zewnątrz dla wszystkich spraw, a w związku z tem, jeśli tego zażądzie potrzeba, do zabezpieczenia wspólnej egzystencji drogą obopólnych ofiar krwi.

### Odwołanie obywateli Stanów Zjednoczonych z Chin.

Madryt, 17 listopada. Jak donosi radio nowojorskie, rząd Stanów Zjednoczonych postanowił wszystkich obywateli Stanów Zjednoczonych, zamieszkałych w Chinach, wezwać do powrotu do kraju.

### Kanonierki USA w Chinach.

Madryt, 17 listopada. Z Waszyngtonu donoszą: Kanonierki marynarki USA, etacjonujące na wodach chińskich, nie będą wycofane z Chin. Tak oświadczył prezydent Stanów Zjednoczonych Franklin D. Roosevelt na płatkowej konferencji prasowej w Białym Domu.

Wycofanie sił marynarki USA z Chin ogranicza się wyłącznie do stacjonowanych na lądzie żołnierzy marynarki USA. Kanonierki Stanów Zjednoczonych, znajdujące się jeszcze na wodach chińskich przebywają wyłącznie na górnej Yanise w Czungkingu. Są one temsamem poza japońską strefą wpływów.

### Port Manila został zaminowany.

Szanghaj, 17 listopada. Port w Manila został zaminowany na rozkaz władz marynarki wysp Filipińskich, o zem zakomunikowało w piatek radio północno-amerykańskie.

Zarządzenie to traktowane jest w Szanghaju jako oznaka dalszego naprężenia stosunków na Pacyfiku.



## Włoski komunikat wojenny.

Rzym, 16 listopada. Włoski komunikat wojenny z soboty brzmi następująco:

Główna kwatery włoskich sił zbrojnych komunikuje:

Podczas ataku powietrznego na Catania, Acireale i Brindisi zrzucone zostały bomby kruszące i zapalające. Kilka domów mieszkalnych zostało uszkodzonych. W Catanii jest 17 zabitych i 12 rannych, w Acireale 12 zabitych i ośmiu rannych. Ludność zachowywała się wzorowo.

W Afryce północnej na frontach lądowych nie nowego. W Afryce wschodniej toczą się dalej walki w rejonie bojowym Gondaru, wyróżniając się szczególną zaciętością, odpowiednio do ataków, jakie nieprzyjaciel przeprowadza od kilku dni przy użyciu coraz znaczących sił. Nasze wojska bronią się zacięcie i przeprowadzają zdecydowane kontrataki.

Podczas ataków niemieckich samolotów na umocnione stanowiska Tobruku i urządzenia w rejonie Marsa Matruk rafione zostały skutecznie obiekty. Liczne samoloty, zestrzelonych przez niemieckich pilotów myśliwskich, podczas wymienionej we wczorajszym włoskim komunikacie wojennym walki powietrznej, wzrosła z dwóch na cztery. Brytyjskie lotnictwo zrzucało bomby na Derne i Barce. Jest kilka szkód w budynkach i straty wśród ludności.

Na morzu Śródziemnym jeden z naszych samolotów torpedowych pod dowództwem porucznika lotnictwa Camillo Barioglio storpedował jeden wielki angielski parowiez i uszkodził go ciężko. Parowiec ten, jak później stwierdzono, zatonał.

Rzym, 17 listopada. Włoski komunikat wojenny z niedzieli brzmi następująco:

Główna kwatery włoskich sił zbrojnych komunikuje:

Na Sycylii liczba ofiar, spowodowanych przez angielski atak powietrzny w nocy na 15 listopada, podwyższyła się do 21 zabitych i 29 rannych. Na wybrzeżu wzięto do niewoli załogę samolotu, zestrzelonego nad morzem, składającą się z trzech podoficerów.

W Afryce Północnej działalność artylerijska na froncie w Tobruku. Nieprzyjaciel przeprowadził ataki powietrzne na Benghasi i Derne. Powstały nieznaczne szkody materialne, a wśród ludności arabskiej było kilku zabitych i rannych.

W Afryce Wschodniej zalały się gwałtowne ataki nieprzyjacielskie przeciwko naszym wysuniętym pozycjom na froncie Gondaru. Przed zacięciem broniącej pozycji pozostawili nieprzyjaciel setki zabitych. Dalsze ciężkie straty zadano nieprzyjacielowi przy sposobności ofensywnych wypadów naszych oddziałów.

W Afryce niemieckie bombowce zaatakowały lotnisko w Giarabub, gdzie zniszczyły na ziemi trzy samoloty kilkomotorowe. W czasie walki powietrznej samoloty myśliwskie zestrzeliły cztery maszyny nieprzyjacielskie. Dwa z północnych samolotów nie powróciły do swych baz.

We wschodniej części Morza Śródziemnego nasze samoloty, odbywające zbrojne wywiady, ugodały bombami i zatopili dwa nieprzyjacielskie parowce. W środkowej części Morza Śródziemnego nasze samoloty myśliwskie, odbywające lot wywiadowczy, zestrzeliły dwa samoloty typu Wellington. W zachodniej części morza Śródziemnego samolot torpedowy, stojący pod rozkazami majora pilota Arduino Buri, zaatakował 10.000 tonnowy parowiec, w pełni wyładowany i zatopił go.

## Nowy szef sztabu generalnego włoskiego lotnictwa.

Rzym, 17 listopada. General eskadry lotniczej Francesco Pricola ustąpił ze swego stanowiska szefa sztabu generalnego lotnictwa, oraz podsekretarza stanu dla spraw powietrznych, celem objęcia innego urzędu.

Na jego miejsce został mianowany zarówno szefem sztabu generalnego lotnictwa, jak i podsekretarzem stanu dla spraw powietrznych, generał eskadry lotniczej Rino Corso Fougier.

## Rozwiązanie kwestii żydowskiej na Węgrzech.

Budapeszt, 17 listopada. Izba poselska załatwiła na swym posiedzeniu piątkowym budżet ministerstwa sprawiedliwości.

Minister sprawiedliwości Radocsy w wygłoszonej przemówieniu omówił poszczególne zagadnienia swego resortu, m. in. ujednolicenia systemu prawnego oraz modernizację prawa karnego i ustawodawstwa dotyczącego żydów.

W tej ostatniej kwestii zauważył on z naciskiem, że zagadnienie żydowskie na Węgrzech w myśli programu rządu w tej sprawie powinno być rozwiązane na zasadach rasowych.

## Zatarg w rodzinie panującej w Transjordanii.

Ankara, 17 listopada. Emir Transjordanii Abdullah podpisał dekret, na mocy którego w przyszłości, w razie jego nieobecności w stolicy Amman, władze regenta sprawuje drugi jego syn Emir Nalf.

W kołach politycznych Ammanu panuje pogląd, że Emir Abdullah uczynił w ten sposób pierwszy krok celem odebrania praw następcy tronu swemu najstarszemu synowi Emirowi Tsalal. Emir Tsalal miał już wielokrotnie ciężkie zatargi ze swym ojcem z powodu swych antyangielskich poglądów.

# Rewizja w lokalach japońskich organizacji w Los Angeles.

Tokio, 17 listopada. „Tokio Niczi Niczi” donosi z Los Angeles, iż policja amerykańska podjęła przeszukiwanie lokali tamtejszej japońskiej Izby Handlowej, oraz japońskiego Zjednoczenia.

Podczas tej rewizji zarekwirowano liczne dokumenty, w tym pokwitowania za zbiórki na japońską armię i marynarkę.

## Kurusu przybył do San Francisco

San Francisco, 17 listopada. Ambasador japoński Kurusu, udający się do Waszyngtonu, przybył do San Francisco.

## Japonia powołuje wszystkich pod broń.

Tokio, 17 listopada. Według nowych, obywateli państwa japońskiego, którzy od roku 1931 uznani byli przez komisję poborową jako niezdolni do służby w szeregach armii, obecnie będą powołani do wojska w wypadku, gdy w tym roku nie stawi się odpowiedni kontyngent rekrutów, należących do roczników poborowych.

Obywatele japońscy, zamieszkali w Hongkongu oraz w Chinach nie będą w przyszłości korzystali z przysługującego im dotąd przywileju nieodbywania służby wojskowej.

Na piątkowej sesji gabinetu zapadła uchwała w sprawie dodatkowych sum budżetowych, które po stronie dochodów wyniosą 214 milionów jen, zaś po stronie wydat-

ków przewiduje kwotę 515 milionów jen. Ponadto rząd wypracował projekt dodatkowych wydatków na cele wojskowe w sumie 3.800 milionów jen.

## Japońscy emigranci przybyli do Yokohamy.

Tokio, 17 listopada. Do Yokohamy przybył w sobotę parowiec „Tatuta Maru”, na pokładzie którego znajdowało się 860 japońskich reemigrantów w San Francisco. Przed paroma tygodniami wysłano 3 okręty do Honolulu, San Francisco i Vancouver w celu przywiezienia do Japonii tamtejszych reemigrantów.

## Otwarcie sesji parlamentu japońskiego.

Tokio, 17 listopada. W niedzielę odbyło się otwarcie parlamentu japońskiego mową tronową, odczytaną przez cesarza. Posiedzenie trwało 15 minut.

W sobotę przedpołudniem odbyły się krótkie formalności posiedzenia Izby poselskiej. W dniu tym przybył do Tokio z Hayama cesarz wraz z małżonką, celem wzięcia udziału, zgodnie z tradycją, w oficjalnym otwarciu parlamentu.

Rzecznik rządu japońskiego wypowiedział się w sobotę w ostrych słowach przeciwko rządowi Panamy oraz przeciwko wydanym przez niego zarządzeniom, skierowanym wobec Japończyków, zamieszkających w tym kraju.

# Po rewizji ustawy o neutralności Stanów Zjednoczonych.

Nowy Jork, 17 listopada. Po głosowaniu nad ustawą o neutralności, prasa nowojorska rozpętała burzę krytyki, malującą dobitnie rozdział w opinii Stanów Zjednoczonych.

„Przyjęcie tej ustawy było możliwe jedynie dzięki zastosowaniu niewidzianej jeszcze nigdy dotąd przemocy” — pisze „New York Journal American”. Dziennik opisuje poszczególne wypadki, jak posłowie, którzy poprzednio wypowiadali się przeciwko wysłaniu okrętów Stanów Zjednoczonych do stref wojennych, po odbyciu konferencji z wysokimi dygnitarzami rządu, nagłe zmienili swoje nastawienie. Członkowie kongresu, cytowani przez „New York Daily Mirror” oświadczyli, że wynik głosowania dowodzi, iż w kraju nie panuje jednolitość poglądów. Rząd zdołał wymusić przyjęcie tej ustawy jedynie za pośrednictwem specjalnych obietnic.

Jak donosi „United Press” komisja spraw zagranicznych senatu Stanów Zjednoczonych rozważa obecnie zawarcie układu z Anglią, na podstawie którego cały materiał zbrojeniowy, przeznaczony dla Anglii miałby być zwolniony od podatku.

Z Buenos Aires donoszą, że generał Stanów Zjednoczonych Miller, przydzielony do brazylijskiego ministerstwa wojny, wręczył swą dymisję. Jak donosi dziennik madrycki „La”, metody postępowania tego amerykańskiego generała zasługują na nazwę największego skandalu w historii Brazylii. Milanowicie generał Miller zażądał nie mniej nie więcej, jak tylko oddać na jego szereg portów w północnej Brazylii, jako bazy dla marynarki Stanów Zjednoczonych. Kiedy kilku najwybitniejszych członków gabinetu brazylijskiego zajęło odmowną postawę wobec tego żądania, generał Miller ebrzucił ich

obelgami. Ponadto Miller zażądał odwołania całego szeregu członków rządu, niemiłych dla północnych Amerykanów. Rząd brazylijski w odpowiedzi na dymisję gen. Millera wyraził swą natychmiastową zgodę.

„New York Times” oświadcza, że stosunki pomiędzy Stanami Zjednoczonymi i Meksykiem nie zasługują bynajmniej na nazwę harmonijnych. Od 2 października przewlekają się rokowania o nowy układ handlowy. Wina tego przewlekania — jak pisze dziennik — ponoszą naftowe towaryzta Stanów Zjednoczonych, które wierzą w przemożny wpływ na rząd.

## Ograniczenie w ruchu obcokrajowców w Stanach Zjedn.

Madryt, 17 listopada. Z Nowego Jorku komunikują: W związku z dekretem Roosevelta, departament stanu oznajmia, że wszyscy cudzoziemcy, zamieszkali na terenie Stanów Zjednoczonych, muszą w przyszłości w razie, jeżeli chcą opuścić Amerykę, wykazać się zezwoleniem na wyjazd, podpisanym przez sekretarza stanu.

Również imigracja do Stanów Zjednoczonych została ograniczona na podstawie nowego zastrzeżenia ustaw imigracyjnych, którego szczegóły nie zostały podane bliżej do wiadomości publicznej. Ponadto departament stanu zarządził, że obywatele Stanów Zjednoczonych pragnący przybyć lub opuścić terytoryj Stanów Zjednoczonych, lub obszary pozostające pod administracją tychże, muszą być zaopatrzeni w paszport podróży. Do tych terenów administrowanych należą Filipiny i strefa kanału panamskiego.

# Ożywiona działalność na froncie fińskim.

## Wielka zdobycz wojenna na wyspach Koivisto.

Helsinki, 17 listopada. Państwowe fińskie biuro informacyjne komunikuje:

Na froncie Hanko ożywiona działalność artylerji nieprzyjacielskiej. Własna artylerja wzięła pod ogień między innymi jeden większy okręt nieprzyjacielski. W najbardziej części przemyku Karelskiego działalność przeszkadzająca artylerji i granatników niezwykle mała. Słaba próba ataku nieprzyjacielskiego w okolicy Valkeasaari została odparta. We wschodniej części przemyku Karelskiego nie było żadnych działań bojowych. Słabe próby ataku nieprzyjacielskiego na froncie Swiru również zdołano odeprzeć.

Na południowym odcinku frontu wschodniego doszło do lokalnych walk, przy czym odparto próby nieprzyjacielskiego ataku przy użyciu niewielkich sił. Miejscami gwałtowna obustronna działalność artylerjska. Na odcinku północnym prowadzone ze strony fińskiej zwycięskie akcje zaczepna oraz wywiadowcza i patrolowa.

Stwierdzono stałe ruchy okrętów nieprzyjacielskich w zatoce fińskiej. Wniosekując z licznych eksplozji min straty nieprzyjacielskie w okrętach są znaczne.

Nasze lotnictwo atakowało obiekty położone w północnej części jeziora Ladoga,

przeznaczając dwa sów bombowce i trzy samoloty myśliwskie. Na południu od Kotha jeden nieprzyjacielski bombowiec wpadł do morza.

Zdobycz wojenna pozostawiona przez nieprzyjaciela na wyspach Koivisto jest obecnie przeliczana. Wśród tej zdobyczy znajduje się między innymi okręt, naładowany amunicją, pojemności 1000 ton, dwa mniejsze okręty, jeden kran żelazny, dwadzieścia armat, skrzynie z amunicją, reflektory, dalekomierze, torpedy, 66 różnych samochodów, wielka radiostacja nadawcza, sprzęt radiowy, kuchnie polowe, 67 koni, jeden traktor, jeden wóz pancerny, sprzęt techniczny, środki żywności, materiał uzbrojeniowy, oraz znaczne ilości środków leczniczych.

## Bolszewicy ewakuują zatokę Fińską.

Sztokholm, 17 listopada. Korespondent „Stockholms Tidningen” w Helsinkach donosi, że bolszewicy są zajęci swakuowaniem pewnej części wysp leżących w zatoce Fińskiej, przedewszystkiem Hoglandu. Trzeba się jednak liczyć z tem — jak

wnioskują ów korespondent — że przy tych operacjach odwrotowych wiele sowieckich okrętów najedzie na niemieckie i fińskie zapory minowe, wylatując w powietrze. Na północ od Karłumäki toczą się gwałtowne boje — donosi dalej szwedzki korespondent. — Wojska fińskie dotarły dalej na wschód i miały przeciąć w wielu miejscach kolej murmańska. Na jednym odcinku frontu fińskiego, oddział fiński napotkał w czasie swego marszu naprzód wielkie ilości sowieckich samochodów angielskiego typu. Na froncie Hangö uwiadczania się wśród wojsk sowieckich pewnie wyczerpanie wojną. Objawy rozprężenia dają się spostrzec w pierwszych liniach wojsk sowieckich.

## Prochy Magdaleny z Kanossy ekshumowane.

Werona, 17 listopada. Prochy Magdaleny, z rodziny markizów Kanossy, która w dniu 7 grudnia ma być kanonizowana w Rzymie, zostały we czwartek ekshumowane w obecności biskupów Werony i Kremony, oraz kilku krewnych.

Oczigodna relikwia nowej świętej zostanie następnie przewieziona do Rzymu i przekazana papieżowi.

## Holenderska służba pracy.

Haga, 17 listopada. Przed kilku dniami holenderska służba pracy przypomniała się znów opinii publicznej. Oto w rocznicę zorganizowania holenderskiej służby pracy, dokonano w Rotterdamie otwarcia wystawy, która następnie ma być przeniesiona do Hagi. W tym wypadku chodzi przede wszystkim o to, aby rozwijająca się organizacja mogła od czasu do czasu nawiązać kontakt ze społeczeństwem i wykazać, co dotychczas uczyniono, oraz jakie prace zamierza w przyszłości wykonać. Wystawa ma również na celu zainteresowanie rodziców członków służby pracy, aby mogli oni nacieśnić przekonanie się, jakie znaczenie posiada okres służby tej organizacji dla ich dzieci.

Wystawa daje poglądowy rzut oka na rozrost i obecny stan holenderskiej służby pracy: Kierownictwo holenderskiej służby pracy należyte wykorzystało czas i dokonało wiele dzięki poparciu, oraz korzystając z rad i wskazówek służby pracy Rzeszy Niemieckiej. Obecna organizacja jest trzonem na podstawie którego będzie się nadal rozwijała.

Z eksponatów wystawowych w postaci modeli, wykresów i filmów można się zorientować w zakresie działalności poszczególnych oddziałów służby pracy. W szczególności sposób zobrazowano, jako taką pracę, wychowanie fizyczne, naukę, oraz ukształtowanie robót pozasłużbowych. Holenderska służba pracy wykazuje na tej wystawie, iż ma zamiar rozwijać się na podstawach, służących do rozwoju ojczyzny i rodzimego społeczeństwa.

Wejście na wystawę zdobi napis, będący hasłem holenderskiej służby pracy, mianowicie „Al dien” (służba). Slogan ten jest pojęciem człowieka pracy, który chce współpracować nad dziełem podniesienia holenderskiej wspólnoty ludowej.

## Katastrofalny pożar fabryki bombowców w Ameryce.

Nowy Jork, 17 listopada. Katastrofalny pożar zniszczył odlewnię znajdującą się w budowie fabryki bombowców w Fort-worth w stanie Teksas.

Ogień wybuchł wkrótce po zakończeniu przez przedstawicieli prasy oglądania pewnego obiektu, przy pomocy którego cała ta fabryka samolotów mogła być zaciemniona. Pożar rozszerzył się gwałtownie w halach maszyn, oraz w głównym budynku fabrycznym.

Władze amerykańskie oświadczyły, że ponowne podjęcie pracy w tej fabryce napotka z powodu szkód wyrządzonych pożarem na poważne trudności, ponieważ większa część zniszczonych maszyn nie da się tak łatwo zastąpić.

## W kilku wierszach.

W dniu 14 listopada wicepremier prof. Mioda Antonescu przyjął na audyencji posła niemieckiego Manfreda barona von Killengera, posła włoskiego Renato Dore Scoppa, oraz posła japońskiego Tsutsui.

W Bangkoku utworzono naczelną komendę dla narodowej obrony Syjamu, jak donoszą z Szanghaju. Szefem mianowano admirała floty i marynarki lotnictwa prezydenta ministrów Luang Pibul Songgram'a.

Jak donoszą z Mediolanu, odbywające się tu pertraktacje w sprawie układu gospodarczego pomiędzy Bułgarią a Włochami zostały zakończone. W rokowaniach tych wzięły udział delegacje bułgarskiej i włoskiej przemysłu, oraz dyplomatyczny przedstawiciele obydwu państw.

Nowo mianowany ambasador hiszpański w Berlinie hrabia Mayalde złożył wieniec pod pomnikiem Chwały w Aleji pod Lipami.

W niedzielę rano odbyło się w Bukareszcie uroczyste otwarcie wystawy dzieł sztuki plastycznej armii, zorganizowanej przez ministerstwo obrony kraju. Otwarcie wystawy odbyło się w obecności ministra obrony kraju oraz przedstawicieli władz wojskowych i cywilnych. Wystawione dzieła obrazują walkę sprzymierzonych armii niemieckiej i rumuńskiej.

W sobotę przybyła do Bayreuth grupa, złożona z 20 duńskich wychowawców i wychowawczyń.

W Budapeszcie został podpisany niemiecko-węgierski układ w sprawach lekarskich. Celem tego układu jest wprowadzenie ujednolicienia w wymianie doświadczeń, poczynionych w dziedzinie lekarskiej.



## Transkontynentalna autostrada.

Berlin, 17 listopada. Transkontynentalna autostrada, wiodąca z Ostendy przez Brukselę, Kolonję, Frankfurt, Wiedeń, Budapeszt, Sofję do Istanbula, której projekt jest w chwili obecnej gotowy, wykonana została na dłuższym odcinku.

Po jej całkowitem wykończeniu, będzie można w ciągu trzech dni przemierzyć średniej wielkości samochodem drogę poprzecz Europe. Autostrada ta mierzy 1.100 kilometrów na terenie Niemiec. W związku z budową tej nowej wielkiej europejskiej szosy samochodowej, podjęte zostały na terenie krajów, przez które ona wiedzie, prace nad projektami ważnych arterii komunikacyjnych, względnie już rozpoczęto odpowiednie roboty drogowe. Uzupełnieniem tej autostrady będzie szosa transbałkańska, która stanowić będzie połączenie z siecią włoskich arterii drogowych.

## ZEZEM.

## Emancypacja.

Kraków, 17 listopada.

Byłem niedawno świadkiem bardzo ciekawej rozmowy na temat emancypacji kobiet. Dyskusja prowadzona była przez dwóch moich przyjaciół, z których każdy reprezentował przeciwny punkt widzenia. Pan Aleksander był zdania, że kobiety nadają się jedynie jako gospodynie, matki i żony, natomiast jego przeciwnik pan Paweł wygłaszał bardziej nowoczesne poglądy, twierdząc, że przeciwnie, wszystkie zawody powinny kobietom stać otworem i, że niema zajęcia, któreby się nie nadawało dla słabszej części ludzkości.

— Niech pan sobie tylko przypomni sławne kobiety, które zdobyły na równi z mężczyznami laury na różnych polach nauki i sztuki, a wtedy pan przysięga mi raczej, że nie są one bynajmniej gorsze od mężczyzn. Proszę pamiętać o Sarze Bernhardt, o pani Vigée Lebrun, o Marii Skłodowskiej, o Izadorze Duncan....

— Chciał pan raczej powiedzieć Izadorze Kankan, gdyż to jest najwłaściwsze pole do popisu dla kobiety — oponował pan Aleksander. Łapanie mężczyzn na swoje udzięk, fikanie nogami, przewracanie oczami, przmyślanie się i tym podobne kawały są najodpowiedniejszym i jedynym zajęciem dla kobiet — stwierdził groźnie ten wróg nr. 1. słabej płci.

— Przemawia przez pana zazdrość — odpowiedział Paweł — gdyż nie znalazł pan dotychczas żony, dlatego ma pan rodowi niewieściemu wszystko za złe.

— Przeciwnie, mam tu to za dobre, nie mogę jednak nie widzieć tych słabych stron, jakie na każdym kroku rzucają się w oczy. Jeżeli pan twierdzi, że wszystkie zawody dostępne są dla kobiet, to pan przesadza: jest rzeczywiście pewna ich ilość, które z powodzeniem uprawiają, co jednak nie znaczy, aby były zdolne do wszystkiego, i ja znam pewną ilość dzielnych jednostek żeńskich, które dorzucają cegiełkę do ogólnej budowy społeczeństwa i są nawet w tym wypadku nie do zastąpienia.

— Cóż one takiego robią, czem się zajmują?

— Zaraz panu wytłumaczę co robią: warzą piwo, które kto inny musi wypić, szycją buty swoim mężom, robią z igły widły, ciążą kółki na głowie, przyprowadzają rogi! Oto widzi pan właściwe zajęcia dla kobiet. W inne zawody nie wierzę! Nie, przepa-

szam; jest jeszcze jeden, który się dla nich nadaje...

— Cóż takiego?

— Zawód życiowy!

Paweł spojrzał złośliwie na swego przeciwnika.

— Powiem panu nawet więcej, — ciągnął dalej Aleksander, — nawet te różne poetyczne strony działalności kobiet stały się obecnie mało aktualne. Dawniej kobieta była strażniczką domowego ogniska. Ale gdzie pan dzisiaj ma to ognisko? Albo sa kaloryfery albo piekarnie elektryczne, przy których wcale nie potrzeba siedzieć i ich pilnować albo dopiero szuka się węgla. Dawniej śpiewały matki swoim dzieciom kołysanki, dzisiaj można poprostu nastawić radio albo też dziecko wraca do domu po całodiennej pracowniej łataninie po mieście tak zmęczone, że zasypia od razu. Dziecko sprzedawało w przeciagu dnia tysiąc sztuk egipskich czy mew, zapaskowało dziecięciami kilami słoniny, rozgrzało się w jakimś barze jedną wiekszą, zakasławszy ogorkiem i serem, nie więc dziwnego, że kładła mu się oczy. A gdy kobieta się postarzała, była zwykle otoczona wnucętami i opowiadała im bajeczki. Ale mój panie, jakież

wnuczęta wytrzymałyby dzisiaj takie opowiadki? „Bujdy na resorach” — rzekłoby jedno wnuczę z drugim. — „Opowiadaj sobie babciu te androny własnej babci, ale nie nam. Lepiejbyś nam powiedziała czy warto kupić kawę i herbatę i czy pójdziesz w górę, bo dotychczas giełda jest dosyć spokojna”. Jak pan więc widzi, nawet ten odcinek działalności kobiety jest dosyć wątpliwy.

— A jednak, mówię panu, że kobiety nie raz są praktyczniejsze od mężczyzn i lepiej wychowują koniunkturę.

— Niby w czym?

— No, na przykład ubierają się na raty, a rozbierają za gotówkę...

— To mnie wcale nie dziwi, poprostu transakcja gotówkowa, zresztą przy zmianach, każda transakcja musi być przedko uskutecznioma, bo towar może podrożeć albo zniknąć z rynku.

Dalszej dyskusji już nie słyszałem, bo ogarnęło mnie takie obrzydzenie od tego meskiego cynizmu, że postanowiłem oddać hold idealowi enoiliwej, czystej kobiecie w postaci malej czystej... oczywiście w kieliszku.

Xerez.

## 44 miliony zł. na program budowlany m. Krakowa.

Kraków, 17 listopada. Na posiedzeniu w siedzibie służbowej Gubernatora okręgu krakowskiego dr. Wachtera które odbyło się w obecności jego i starosty miasta Krakowa Pawła, wygłoszono szereg referatów, w których poruszano program budowy miasta Krakowa.

Projekt przebudowy i rozbudowy miasta sięgają na wiele lat naprzód. Najbliższe koszty tego doniosłego dzieła, wynoszą 20 milionów złotych, a na następne lata przewidziano koszt 24 milionów złotych. Ludności miasta zapewnione będzie zaopa-

trzenie w elektryczność, gaz i wodę oparte na zupełne nowych podstawach i obejmujące swym zasięgiem również następne pokolenia.

Na posiedzeniu tem przedstawiono ponadto prace i rozwój zarządu miasta od objęcia go w jesieni 1939 r. Poszczególne referaty zajmowały się najpilniejszymi potrzebami miasta jak problemem żywnościowym, gospodarką personalnej, organizacyjnej, finansowej, przymusowej gospodarki mieszkaniowej i lokalami oraz miejskimi zakładami użyteczności publicznej.

## KRONIKA

LISTOPAD

17

Poniedziałek

Dzisiaj Salomei  
Intro Romana.

Dzisiaj obowiązuje zaclenienie: od p. 18.55 do 7.50.

### Ze sali koncertowej.

Kraków, 17 listopada.

W ramach akcji koncertowej kawiarni „Pani” usłyszeliśmy ostatnio trzy koncerty śpiewacze. W sobotę wieczorem odbył się koncert barrytona Czesława Kozaka przy akompaniamentie Krzysztofa Colonna Walewskiego. Po koncercie tym zwiększyło się znacznie zainteresowanie następnym występem tego utalentowanego śpiewaka, który nastąpi w ramach wielkiego wieczoru operowego w sobotę 22 bm. w Starym Teatrze.

W niedzielę w południe, na poranku, śpiewała pieśniarka warszawska Aleksandra Serwińska. Jak zwykle, tak i tym razem na sali zebrała się tłumnie publiczność, która darzy pieśniarkę war-

szawską dużą sympatią. Oprócz szeregu nowych piosenek, Serwińska odśpiewała nową kompozycję prof. Adama Lenczowskiego, do słów własnego układu, pt. Mój kapeluszy nowy. Kompozycja ta, odznaczająca się wybitną melodyjnością, zdobyła sobie naprawdę dużą popularność. Poza tem na usilne żądanie publiczności, Serwińska odśpiewała kilka piosenek z dawnego repertuaru. Akompaniował, jak zwykle doskonale, prof. Adam Lenczowski.

Wieczorem w niedzielę odbył się koncert barrytona Tadeusza Kalinowskiego, który potrafił sobie wyrobić swoją publiczność, ceniącą go za jego piękny głos i dobor programu. Szczególną popularnością cieszą się kompozycje znanego kompozytora warszawskiego Jana Markowskiego, które artysta musi na każdym koncercie powtarzać na żądanie publiczności. Akompaniował Krzysztof Colonna Walewski.

### Kronika żałobna.

(Y) Kraków, 17 listopada. W ostatnich dniach zmarli w Krakowie: Henryk Schenker, lat 55, kierownik szkoły powsz. Nr. 26 w Krakowie; Henryk Bielak, lat 80, współwłaściciel firmy „Dom Handlowy Bracia Bielak”; dr. Igaacy Wróbel, lat 79; Adam Augustyn, lat 43, przemysłowiec; ks. kanonik Jan Wcisło, lat 83, b. proboszcz w Podstolichach; Wanda Gołębowa, lat 59, wdowa po emerytowanym profesorsze Szkoły Handlowej; Agnieszka Bialik, lat 86; Julian Groch, lat 9; Leokadia Jagla, lat 19;

## HENRYK BIELAK

współwłaściciel firmy „Dom Handlowy Bracia Bielak”

przeżywszy lat 80, zginął w katastrofie samochodowej pod Rzeszowem dnia 13 listopada 1941 roku.

Wyprowadzenie zwłok z kaplicy na cmentarzu rakowickim na miejsce wiecznego spoczynku nastąpi we wtorek dn. 18 bm. o godzinie 3<sup>15</sup> popołudniu, o czym zawiadamiają rodzice i rodzeństwo.

### NABOZENSTWO ŻAŁOBNE

odprawione zostanie we środę dn. 19 bm. o godz. 9<sup>15</sup> rano w kościele św. Szczepana przy ul. Łępczowskiej.

Berta Czernigiewicz, lat 58; Wojciech Rachtan, lat 56, litograf; Joanna Burek; Marian Adamczyk, umr. w 1941 r.; Jan Koliński, lat 39, zmarł 18 października 1941 r.

CZŁONKOWIE KRAKOWSKIEJ KONGREGACJI KUPIECKIEJ otrzymać mogą w biurze K. K. K. przy ul. Wielopole 11, wydane przez Grupę Handel pouczenie o prowadzeniu księgi przychodu towarów (w języku niemieckim i polskim). Cena egzemplarza 40 gr. Pouczenie ułożone przez naczelną instytut gospodarczą, stanowi ceną i niedrozwana pomoc dla każdego zobowiązanego do prowadzenia księgi przychodu towarów, to też każdy kupiec winien je nabyć przestudiować.

(Y) ADRESY APTEK DYZURUJĄCYCH nocny działy w Krakowie: Krowdowska 74, tel. 149-56; Adolf Hitler Platz 22, tel. 161-51; św. Gertrudy 1, tel. 136-90; Długa 4, tel. 102-94; Krakowska 9, tel. 102-51; Kazimierza Wielkiego 78, tel. 154-55; Szczępańska 1, tel. 04-02; Senatorska 5, tel. 135-78; Rakowicka 12, tel. 114-08; Brodzińskiego 1, tel. 221-80.

STAN WODY W DNIE 18 LISTOPADA wynosił: na Wiśle w Krakowie 265, w Zawichoście 368, na Sanie w Przemyślu 154, na Dunaju w Nowym Sączu 80. Stan wody w dniu 17 listopada wynosił: na Wiśle w Krakowie 280, w Zawichoście 359, na Sanie w Przemyślu 150, na Dunaju w N. Sączu 83.

(tem) SPADZ Z DACHU. W nocy z soboty na niedzielę, wracając w stanie nietrzeźwym Górniewiech Józef (lat 25) wraz ze swym kolegą Kr. W. wszczęli awanturę z dozorcą domu, zamieszkałym przy ulicy Paulińskiej 26, żądając od niego natychmiastowego wypuszczenia. Oczywiście dozorca, znając dokładnie wszystkie lokatory zamieszkałych przy ulicy Paulińskiej, nie mógł wypuścić osobników, których nie znał, wobec czego był zmuszony zawezwać policję. Wobec takiego faktu odbywał panowie natychmiast wytrzeźwili i chęć uciec bezkarnie. Ukryli się na dachu wyżej wspomnianej kamienicy. Jakkolwiek oboj starali się możliwie jaknajdłużej utrzymać równowagę, pomagając sobie przytem we wszelki możliwy sposób. Górniewiech Józef w pewnym momencie stracił panowanie nad swymi członkami i w o-elecie runął z dachu kamienicy na bruk ulicy. — „Niezrównoważonym” człowiekiem zajął się lekarz Pogotowia Ratunkowego a potem policja.

(tem) ZATRUCIE GAZEM. W godzinach porannych Ksieztoforski Andrzej lat 59, zamieszkały przy ul. Lubiez 40, zatrut się przypadkowo gazem świetlnym. Po opatrzeniu przewieziono go na oddział chirurgiczny.

## Wiadomości ze Lwowa

### Wycieczka dziennikarzy we Lwowie.

Omedaj przybyła do Lwowa wycieczka dziennikarzy górnośląskich, w której wzięło udział kilkumiesięczny redaktorów. Uczestnicy wycieczki spędzili pracowity dzień w poznawaniu przeszłości, piękna, a przede-wszystkiem współczesnej pracy Lwowa „zachodniego miasta na Wschodzie”, w którym w tej chwili skupia się twórcza myśl i wola uad odbudowy i nową konstrukcją okręgu Galicja.

## OBWIESZCZENIA URZĘDOWE

### Zarządzenie

w sprawie zgłaszania wszelkich zakładów gospodarki przemysłowej na terenie Dystryktu Krakowskiego, których roczny obrót przekracza 500.000 zł. z dnia 15 listopada 1941.

Na podstawie § 1 rozporządzenia o kształtowaniu cen w Generalnym Gubernatorstwie z dnia 12 kwietnia 1940 r. (Dz. Rozp. GG. I, str. 131) i z upoważnienia Rządu Generalnego Gubernatorstwa zarządzam, co następuje:

1) Wszelkie przedsiębiorstwa gospodarki przemysłowej w Dystrykcie Krakowskim, które w roku 1940 miały obrót powyżej złotych 500.000,—, a które zostały wezwane do wniesienia podatku dochodowego za rok 1940, mają obowiązek najpóźniej do 31 grudnia 1941 r. złożyć na ręce Gubernatora Dystryktu Krakowskiego Urząd Kontroli Cen, dla celów ewidencyjnych pisemnie dokładnie z podaniem następujących danych:

1. Nazwa firmy.
2. Określenie nazwy firmy w języku niemieckim.
3. Siedziba firmy z podaniem miejscowości, ulicy i numeru oraz powiatu.
4. Dokładny adres pocztowy.
5. Połączenie telefoniczne.
6. Siedziba przedsiębiorstwa z podaniem miejscowości, ulicy i numeru domu oraz powiatu.
7. Dokładny adres pocztowy.
8. Połączenie telefoniczne.
9. Nazwa i siedziba oddziałów.
10. Numer karty przemysłowej.
11. Przez kogo wydana.
12. Przedsiębiorstwo przemysłowe czy handlowe?
13. Zakres produkcji względnie przedmiot handlu?

2) Kategorie przedsiębiorstw, wymienione w ust. 1, które nie zostały wezwane do złożenia zeznania o podatku dochodowym za rok 1940, mają obowiązek złożenia deklaracji z podaniem powyższych odpowiedzi natychmiast po wezwaniu do złożenia zeznania.

3) Wszelkie wykroczenia przeciwko powyższemu zarządzeniu będą karane po myśli § 6 wymienionego na wstępie rozporządzenia.

4) Niniejsze zarządzenie wchodzi w życie z dniem 15 listopada 1941 r.

Gubernator Dystryktu Krakowskiego

Z polecenia

Dr. Haepa

Klerownik Urzędu Kontroli Cen.

Koniec „Obwieszczeń Urzędowych”.

## Podziękowanie.

Tą drogą składamy najserdeczniejsze podziękowanie Wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie ś. p.

STEFANA MEISLA

przedewszystkim Przew. Duchowieństwu parafii św. Józefa, P. P. Członkom Cechu w Podgórzu oraz wszystkim Przyjaciołom i Znajomym Zmarłego.

Rodzina.



poleca hurtowo:

w wielk. wyborze pody twiatlo we kol. perfumy, kremy, szmin ki, pudry, róż, pasty do zęb. środki do gól wazeline, glicery ne, brylantowe barwniki, prosz ki do prania i czyszczenia oraz wszelkie wyroby fabryki

Dobrolin

PROWINCJA ZA ZALICZENIEM

## Poszukuje się

do Rzeszy oraz Austrii na bardzo korzystnych warunkach

DLA PRZEMYSŁU METALOWEGO

fachowców oraz robotni-

ków wszelkich innych za-

wodów.

Ponadto żeńskich sił po-

mocniczych.

Informacji udzielają przedstawiciele firm codzien-

nie od godz 8—19, w niedzielę od 10—13

Kraków, Grodzka 60

i w oddziałach:

Tarnów, Plac Goethego 6

Rzeszów, Rynek Główny 15

Wielkie przedsiębiorstwo we Lwowie

przyjmie natychmiast

## więcej Pań stenotypistek

znających perfektnie stenografię niemiecką i piszących biegle na maszynie, za dobrem wynagrodzeniem. — Zgłoszenia: „Reklama” Lwów, pl. Marjacki 5, pod „Perfekt”. 8463k

TARCZE polerne — wszelkich rodzajów, pasty polerne stale na składzie: Dobrowolski & Morbitzer, Kraków, Jagiellońska 11. Telefon: 100-10, 8520k

## Rządca

kawaler, energiczny, zdolny, praktyczny, prowadzi księgowość, niemiecką, sumienny, młody, może złożyć 15.000 zł. kaucji.

przyjmie posadę od zaraz. Łaskawe zgłoszenia do Gońca Krakowskiego, Kraków, „Nr. 2180”.

### Pocztówki świąteczne

imieninowe, tranaukie SZOPKI, oraz albnmy do fotografii i pa-

miętników 8871k

CENTRALA POCZTÓWEK

Warszawa, Marszałkowska 102 — pokój 88

SMOCZKI

korki, termometry, okulary do czytania Jan Lipa, Warszawa, ul. Marszałkowska 152 p. 84.

### ROZWODY

konsytorialne, zgodne, niezgodne, przeprowadza, informuje Obrońca Konsytorialny — mgr. Stasiakiewicz, Warszawa, — Ziota 32-5. 8558k

## Barwinki

dla artykułów spożywczych Inż. Ludwik BRZEZOWSKI, Kraków, Dunin-Wasowicza 7. Tel. 174-88. 8508k

### Przybory do szycia

gzybenie, taśmienki itp. dostarcza „JOLA”, Kraków, św. Tomaza 16

### Karbolineum żywiczne-olejowe

Karbolineum żywiczne-olejowe w większych ilościach dostarczam zaraz. Zgłoszenia pod „1296” do Biura Ogłoszeń „PAR”, Warszawa, Bracka 17.





A zatem to jest Twoja narzeczona? Pięknie ona wygląda... Co się Tobie u niej najbardziej podobało?

„Jej cera, która jest cudowna, miękka jak jedwab, aksamitna w dotyku, różowo-biała, naturalnie piękna! No, jutro będziesz widziała moją przyszłą żonę”.

Stefan mi powiedział, że Ty masz piękną cerę. Niestety, moja twarz jest stale pokryta zmarszczkami, wargami, żółtymi i brudnymi plamami itp.

Mądra kobieta nazywa „Tano”, płynną piękności. Dzięki temu ma tak cudowną i młodocianą cerę.

Ten niezwykły o tajemniczym działaniu płyn „TANO” jest do nabycia w każdej lepszej drogerii, perfumerii lub składzie aptecznym. Składy główne: KRAKÓW: A. Reim, Adolf-Hitlerplatz 37. RZESZÓW: W. Theobald, Rynek 9. Wyrób: Laboratornia „TL-EN”, LUBLIN 1

**Cieżarowe samochody**  
zaraz do sprzedania.  
Wiadomość: Kraków, Telefon 185-02, od 8 do 3.30. 2265

**OGRODNIK (fachowiec)**  
ze znajomością języka niemieckiego,  
**poszukiwany od zaraz**  
Oferty przysłać Skrytka pocztowa Nr. 536. 5828k

**Nici i galanterię**  
można nabyć w fabryce „Zwi-  
ky”, Kraków, Krakowska 21.  
Prowincja za zaliczką. 2292

**Futro**  
zrebowe francuskie na spodzie futrzanym, kołnierzy srebrne esopy, prawie nowe — sprzedam. Kraków, Dietla 34, m. 6, godz. 9—11. 2291

## Szofera

do prowadzenia samochodu osobowego  
poszukuje od zaraz

Urząd niemiecki w Zarządzie Generalnego Gubernatorstwa. Ubiegający się musi znać trochę język niemiecki i posiadać znajomość ważnych dróg Generalnego Gubernatorstwa. Podania z życiorysem i odpisami świadectw, wszystkie w języku niemieckim, z załączeniem fotografii, kierować pod „Nr. 8507k” do Gońca Krakowskiego, Kraków.

## STANOWISKO

w intratnym interesie i udział w zyskach dam za pożyczanie zł. 60.000. — Wiadomość: Goniec Krakowski, Kraków, pod Nr. 1846. 1846

Duże niemieckie przedsiębiorstwo restauracyjne w Krakowie

poszukuje

**1 kierownika kuchni**  
**1 gospodyni**

ze znajomością języka niemieckiego. O posadę ubiegać się mogą tylko osoby zaufane, pracowite, mogące wykazać się długoletnią praktyką w tej branży. Dobry wynagrodzenie i pełne utrzymanie. Oferty: Goniec Krakowski, Kraków, „Nr. 2176”.

## 2 używane, dobrze utrzymane wozy (fury)

kupimy.

Zgłoszenia kierować do Gońca Krak. pod „Nr. 8528k”, Kraków

Osiadliem się w Krakowie  
Prądnik Czerwony, Piłsudskiego 7  
**ANTONI HORYZA**  
uprawniony technik dentystyczny.  
Godziny przyjęć 9—1, 8—6.

**OSZCZĘDNOŚĆ I ZADOWOLENIE DAJĄ**  
**LAMPY KARBIDOWE**  
**ZCENTRALI LAMP KARBIDOWYCH**  
KAZIMIERZ BRZEZIŃSKI, Kraków, Długa 41.  
DUŻY WYBÓR. 8472k CENY HURTOWE.

Zawiadomienie.

## WYTWÓRNIĄ PIECZĘCI

**CZESŁAWA CYGIELSKIEGO**  
Kraków — Telefon 169-64

przeniesiona do nowego lokalu  
na ulicy **Floriańska 25** wejście z bramy



### Szewskie

kcie do gumy i kamusznicy, stramenty, glazury, czernidła, woski i t. p. poleca Wytwórnia RUBBER INDIAN Warszawa Biuro Sprzedaży: Budowa 4 m. 3. Tel. 508-14 6477k Hurt — Detal

## Obrabiarka

do wyrobu styli kilofawych, łopato-  
wych w dobrym stanie  
**poszukiwana**

Zgłoszenia: **STANISŁAW NADYBAŁ**,  
Tarnów, Narutowicza Nr. 50. 8525k

**FABRYKA SAMOLOTÓW**  
poszukuje od zaraz

## wykwalifikowanych tokarzy

Wynagrodzenie według obowiązującej taryfy. Utrzymanie i mieszkanie w odpowiednio urządzonych pomieszczeniach fabrycznych. Podanie wraz z fotografią i odpisami świadectw należy kierować do Gońca Krakowskiego, Kraków, pod „Nr. 8519k”.

## Sprzęt rybacki

Pełne komplety żyłek, haczyków i t. p. Sieci i płótna rybackie. **WARSZAWA**,  
Smolna 18-8. 7781k

## Garaże

z możliwością opalania, dla umieszczenia kilku samochodów osobowych przez placówkę urzędu publicznego, możliwie

od zaraz poszukiwane

Zgłoszenia: Goniec Krakowski, Kraków, „Nr. 8531k”.

## Stenotypistka

z doskonałą znajomością stenografii niemieckiej i maszynopisma. natychmiast poszukiwana. Zgłoszenia: „AHAG”, Heuser-Industrie AG, Pańska 5. Tel. 226-75. 2292

## Hurtowo:

portmonetki, portfele, opaski, biustonosze, pasy damskie, grzebienie oraz wszelką biżuterię po cenach konkurencyjnych wysła za zaliczeniem  
**MAJEWSKI, WARSZAWA**,  
Nowogrodzka 44—4. 8530k

## Fachowcy zbożowi

władający biegle językiem niemieckim i polskim w słowie i piśmie,

**potrzebni zaraz.**

Zgłoszenia w obydwóch językach wraz z życiorysem uprasza **Powłata Spółdzielnia Roln.-Handlowa w Busku.** 8521k

## KUPCOM Z PROWINCJI

polecamy: platery, maszyny kłoczowe, niemi-niowe, cynkowe, żelazne, przemysłowe i le-gitymacyjne, aparaty do golienia, brzytwy, palniki, lusterka, opaski, żyłki, artykuły domowego użytku w dużym wyborze.

Dom Towarowo-Handlowy **UNYSZKÓW**  
Warszawa, ul. Wilcza 28—3.

**IZBA ROLNICZA W KRAKOWIE**

## poszukuje 2 kandydatów

na szkolenie na instruktorów dojazdowych w wie-  
ku od 24 do 30 lat. Kandydaci powinni posiadać  
do szkoły dojazdowej w Niemczech na przebieg  
6 tygodni.

Od kandydatów wymagane jest posiadanie ukończenia nauki, znajomości języka niemieckiego. Podania na-  
leży wysłać do Izby Rolniczej w Krakowie, pl.  
Szczepański 2. Do podania należy dołączyć wy-  
ciąg metryki, świadectwo lekarskie, uwie-  
rytelniony odpis świadectwa ze szkoły rolni-  
czej. Termin wnoszenia podań do 20 listopada  
1941 roku. 8522k

## Kupimy 2 platformy

o nośności 50 ctn. w dobrym stanie.  
Zgłoszenia do Wydziału administra-  
cyjnego św. Marka 35 m. 7.

**Landwirtschaftliche Zentralstelle**  
**Geschäftszentrale Krakau.** 8531k

### Wolne posady

**MECHANIK**  
szofer warszta-  
towa, poważnego  
poleczonego, po-  
trzebuję. Kraków  
Zaleskiego 43/12,  
telefon 21749. 2264

**DOCHODZĄCA**  
uczniwa, czysta z  
zotowaniem po-  
trzebna. Zgłosze-  
nia: Kraków  
9/8 (Osielce Ofi-  
cerskie). 1422

**POTRZEBNE**  
kasjerki i eksped-  
jenty galanterii i elektryki-  
echniczne, ze zna-  
omością maszyn-  
mopem i buchal-  
terji i niemieckie-  
go, oraz panie do  
maszynowego na-  
wijania nitel. —  
Zgłoszenia z opi-  
sem życia: Go-  
niec Krak., Kra-  
ków „Nr. 2233”.

**POMOCNICE**  
domowa, pracow-  
ta, młoda, przy-  
jemna, świadcząca,  
polecenia. Zgłosze-  
nia: Kraków, Sie-  
magałki 60/4. 1393

**FRYZJERSKA**  
uczennice z poca-  
tami przyjmie. —  
Zgłoszenia: Kra-  
ków, św. Filipa 6. 1293

**POTRZEBNA**  
dziewczyna do  
wzrostku od 15  
XI. Zgłoszenia: Go-  
niec Krak., Sukien-  
nice 41. 1508

### NAUCZYCIELKA-WYCHO- WAWCZYNI

poważna, energicz-  
na, niemiecki, mu-  
zykalna, zająca ry-  
sumki i roboty rę-  
czne, do 10-let-  
niej panienki w  
majątku potrzeb-  
na. Zgłoszenia z  
podaniem wyzna-  
czenia: Kra-  
k., anystaw, skrz. po-  
cztowa 35, Lubel-  
skie. 8542k

### Posad poszukują

**MASZYNISTA**  
tarczynowy, z dłu-  
goletnią prakty-  
ką, władający je-  
zykiem polskim  
niemieckim, po-  
szukuje posady.  
Zgłoszenia: Go-  
niec Krak., Kra-  
ków „Nr. 1855”.

**MATURYSTKA**  
sierota, z bardzo  
dobrym rodzimym  
przyjacielem, Kra-  
k., Kraków „Nr. 1407”.

**AGRONOM**  
z wyższymi wy-  
kształceniem i do-  
świadczeniem praktycz-  
nym, kawaler, lat 31,  
energiczny, przy-  
jemny, posadę w  
majątku. Zgłosze-  
nia: Goniec Krakow-  
ski Kraków „Nr. 2353”.

**ELEW**  
rolny z Poznania  
13 lat z doświ-  
dczeniem, za-  
mówiarz hodow-  
ca inwentarza —  
poszukuje pracy.  
Zgłoszenia: Go-  
niec Krak., Kra-  
ków „Nr. 1464”.

### INTELEKTUALNA

stanąca gospody-  
ni poszukuje pra-  
cy do samodzielnego  
prowadzenia  
gospodarstwa —  
w mieście lub na  
wsi. Zgłoszenia:  
Goniec Krak., Kra-  
ków „Nr. 1399”.

### 30-LETNIA

uczniwa, czysta,  
energiczna, wy-  
wijać się na-  
leży do zadania —  
poszukuje  
atrakcyjnej, zabez-  
pieczenia hipote-  
cznego. — Łaskawe  
zgłoszenia: Kra-  
ków, Dietla 38/13,  
1400

### 17-LETNIA

panienka pomoże  
pani domu za u-  
żywanie — do-  
bre traktowanie.  
Goniec Krakow-  
ski Kraków „Nr. 1407”.

### GOŚCINIA

poszukuje  
posady. Goniec  
Krakowski, Kra-  
ków „Nr. 1459”.

**GOŚCINIA**  
poszukuje  
posady. Goniec  
Krakowski, Kra-  
ków „Nr. 1459”.

### GOSPODYNIA

kucharka, zna-  
jąca swój zawód,  
lat 33, referencje  
dobre, cośkolwiek  
niemiecki, może  
zająć się domem,  
kasynem lub na-  
leżanji. Zgłosze-  
nia: Goniec Kra-  
kowski, Tarnów  
„Nr. 855”.

### Kupno

**MOTON**  
elektryczny do  
pateloni kupię.  
Kraków, Długa 7  
m. 6, 3—5. 8553k

### PSA

łańcuchowego ku-  
pię. Zgłoszenia:  
Goniec Krakow-  
ski Kraków „Nr. 1430”.

### KUPIE

magiel ręczny i  
centrofuży. Wu-  
joc, — Kraków.  
Rzeszowska 8, m.  
4. 1877

### STARO

**FOTOGRAFJE**  
jak również ne-  
gatywy z mod-  
nymi portretami —  
damekimi całej  
postaci, — z lat  
1900—1915 oraz  
żurnale modne —  
tych czasów po-  
szukiwane. Oferty  
z podaniem ce-  
ny: Goniec Kra-  
kowski, Kraków  
„Nr. 8543k”.

**FORTEPIAN**  
Stelzhamera kró-  
tki tani. **FISHAR**  
**MONJA** Mann-  
borga. Skład For-  
tepiantów Heleny  
Smolarskiej. Kra-  
ków, **SLAWKOW**  
**SKA 4.** 8554k

### BUTY

narciarskie, wiel-  
kość 39—40, kupię  
albo zamienię na  
nowe granatowe  
z paskami dam-  
skie. Oferty pie-  
smo: Aigner, —  
Kraków, skr. po-  
cztowa 880. 2287

### Sprzedaz

**nieruchomości**  
**CZĘSTOCHOWIE**  
nieruchomość fa-  
bryczna, obszar  
płacu 2740 m kw.  
centrum 250.000.  
Dom nowy, piętro-  
wy narożnikowy,  
110.000, plac mo-  
gowy, przedmo-  
cie, dwa fronty,  
25.000. Dom 14 m.  
błkacy okolicz-  
ności Jasnej Góry 80  
tys. Wielki wy-  
bór innych nie-  
ruchomości pole-  
ca i nowe zgło-  
szenia przyjmie  
Starkiewicz, Cze-  
stochowa, Aleja  
88, m. 4. 8545k

### Sprzedaz

**FORTEPIAN**  
Stelzhamera kró-  
tki tani. **FISHAR**  
**MONJA** Mann-  
borga. Skład For-  
tepiantów Heleny  
Smolarskiej. Kra-  
ków, **SLAWKOW**  
**SKA 4.** 8554k

### FORTEPIAN

Stelzhamera kró-  
tki tani. **FISHAR**  
**MONJA** Mann-  
borga. Skład For-  
tepiantów Heleny  
Smolarskiej. Kra-  
ków, **SLAWKOW**  
**SKA 4.** 8554k

### OBROS

adamaszkowy —  
biały, na 12 osób  
z serwetkami —  
sprzedam. Kra-  
ków, Bronowicka  
41, panter. 2312

### ŚLIWY

jednoroczne, ocz-  
kowane na aly-  
czy 170 cm wy-  
sokie, piękne, 4  
zł. sztuka, sprze-  
daję: St. Garstka,  
Jazwiny, Ożarów-  
ka/Tarnowa. 8556k

### FUTRO

perłowe, piękne,  
4/4 długości, całe  
ekóry, sprzedam.  
Kraków, Pawła  
8/3, I p., od 2—5.  
1747

### SPRZEDAM

nowe kafe na  
kafelki pieców po-  
kojowe i kuchenne  
w Nowym Sa-  
czu. Zgłoszenia:  
Goniec Krakow-  
ski, Nowy Sącz  
pod „Sprzedam”.  
8547k

### SPRZEDAM

futro łapki brzo-  
schwanowe, pie-  
kne na wysoki  
sznurek. Oglądać  
Kraków, Jasna 2,  
m. 18, od 9—11 i  
2—5. 2233

### FILATELISTY- CZNE OKAZJE!

**„ORVAL”**  
niekaszowy. Pe-  
wna lokalna Mi-  
358/369 — złotych  
890 (BBB). 50 r.  
żnych, przeważ-  
nie uowocji nie-  
kaszowych. Eu-  
ropy — złotych  
100 Wysoka za  
złotówkę. Zdecy-  
dowani nabywcy  
nadesła zamówie-  
nia (opłatą zamówie-  
nia) opłatą odpo-  
wiedzią! —  
„PAR” — Kolek-  
cja, Warszawa  
Bracka 17. 8548k

### FUTRO

perłowe, oczko-  
wana do sprzedania.  
Kraków, Sereno  
Fenna 10, m. 3.  
2171

### NOWE

futro perłowe na  
wysoki sznurek  
Pania do sprzeda-  
nia. Oglądać od  
godz. 8—10 i od  
18—20 popołudnia.  
Kraków, Wasowi-  
cza 2/5. 2235

### PIANINO

**QUANTDA**  
sprzedaję: Helena  
Smolarska. Kra-  
ków, **SLAWKOW**  
**SKA 4.** 8549k

### MASZYNE

pisarska, dobry  
stan, sprzedam.  
Zgłoszenia:  
„Par” — Kraków  
Adolf-Hitler-Platz  
46 „187”. 8550k

### CONTAX

aparat sprzedam  
Kraków, Floriańska  
16/4. 8551k

### FORTEPIANY

**PIANINA**  
nowe: Skład For-  
tepiantów Heleny  
Smolarskiej. Kra-  
ków, **SLAWKOW**  
**SKA 4.** 8552k

### Lokala do wynajęcia

**NOCLEGI**  
przyjeźdnym. —  
Kraków, Wiele-  
pole 24/4. 2309

### Nauka i wychowanie

**KOREPETYTOR**  
germanista i filo-  
log, wyższe gim-  
nazjum, dochodzą-  
cy do domu, po-  
trzebny. Zgłosze-  
nia i warunki —  
Goniec Krakow-  
ski Kraków „Nr. 2234”.

### Różne

**UNIEWAŻNIAM**  
książkę Ubezpie-  
czalni Społecznej  
w Krakowie na  
nazwisko Zy-  
gmunt Timberg —  
zgubioną dnia 5.  
XI. 1941. 1590

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### ZAUBIONE

podczas działań  
wojennych 1939  
diplom oświatowy  
człowieka, wyda-  
ny Izba Rzem-  
karska, świadcze-  
nia o pracy — au-  
żawisko Grabowiec  
Jan — unieważ-  
niam. 1338

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### SKRADZIONE:

dozwolony, wyda-  
ny Tarnob-  
brzegu, Beschoel-  
nigum, wydany  
Krakowie, wy-  
ciąg metryki świ-  
bu, wydany para-  
f. św. Szczepański  
— Kraków, nazwi-  
sko Grabowiec  
Jan — unieważ-  
niam. 1332

### KTO

na Maji Stróże-  
Tarnów w nocy z  
6 na 7 XI, w po-  
łożeniu osobowym,  
odchodzącym ze  
Stróży do godz. —  
23.18, znalazł port-  
fel z dokumenta-  
mami na nazwisko:  
Leo Lytwyn (Lew  
Lytwyn). Kra-  
ków, Starowisna  
36, m. 6, proszę  
nie oddać za wy-  
nagrodzeniem pod  
adresem: Kra-  
ków, Plac Szcze-  
pański 3. Sklep  
papieru. 2269

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną dowód-  
ce osobisty, nazwi-  
sko Adamczyk  
Władysław Igna-  
cy. Znalazcę pro-  
szę o zwrot do  
Firmy Zieloniew-  
ski, Kraków. 1310

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM

zgubioną legity-  
mację szkolną Nr.  
21, tramwajową  
2470, — Rudnicka  
Jadwiga. 1387

### UNIEWAŻNIAM







